KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 950/95

af 28. april 1995

om fastsættelse af eksportrestitutionerne for produkter forarbejdet på basis af korn og ris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn (1), senest ændret ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse, særlig artikel 13, stk. 2, tredje afsnit,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris (2), senest ændret ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse, særlig artikel 17, stk. 2, fjerde afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til artikel 13 i forordning (EØF) nr. 1766/92 og artikel 17 i forordning (EØF) nr. 1418/76 kan forskellen mellem noteringerne eller priserne for de produkter, som er nævnt i artikel 1 i disse forordninger, og priserne på disse produkter inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution;

i henhold til artikel 2 i Rådets forordning (EØF) nr. 1431/76 (3) om de almindelige regler for ydelse af eksportrestitutioner og om kriterierne for restitutionsbeløbets fastsættelse inden for rissektoren, skal restitutionerne fastsættes under hensyntagen til situationen og den forventede udvikling dels med hensyn til de disponible mængder af korn, ris og brudris samt disse produkters pris på Fællesskabets marked, dels med hensyn til priserne for korn, ris, brudris og kornprodukter på verdensmarkedet; ifølge de samme artikler er det ligeledes vigtigt at sikre ligevægt på korn- og rismarkederne og en naturlig udvikling for så vidt angår priser og samhandel samt at tage hensyn til de påtænkte udførslers økonomiske aspekter og til interessen i at undgå forstyrrelser på Fællesskabets marked;

ved artikel 4 i Rådets forordning (EØF) nr. 1620/93 (4), ændret ved forordning (EF) nr. 438/95 (5), om regler for indførsel og udførsel af produkter forarbejdet på basis af korn og ris, fastsættes de særlige kriterier, der skal tages hensyn til ved beregningen af restitutionen for disse produkter;

den restitution, der skal ydes visse forarbejdede produkter, bør alt efter produkterne gradueres i forhold til deres indhold af aske, råcellulose, avner, proteiner, fedtstoffer eller stivelse, idet indholdet heraf er særlig betegnende med hensyn til mængden af det basisprodukt, som faktisk indeholdes i det forarbejdede produkt;

for så vidt angår maniokrødder og andre tropiske rødder og rodfrugter såvel som mel heraf gør de påtænkte udførslers økonomiske aspekt, særlig under hensyntagen til disse produkters art og oprindelse, ikke for tiden fastsættelse af en eksportrestitution påkrævet; på grund af Fællesskabets ringe andel i verdenshandelen med visse produkter forarbejdet på basis af korn er fastsættelse af en eksportrestitution for disse ikke for tiden nødvendig;

situationen på verdensmarkedet eller visse markeders særlige krav kan gøre det nødvendigt at differentiere restitutionen for visse produkter alt efter bestemmelsesstedet;

de i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92 (6), senest ændret ved forordning (EF) nr. 150/95 (7), fastsatte repræsentative markedskurser anvendes til omregning af det beløb, der er udtrykt i tredjelandenes valuta, og ligger til grund for fastlæggelsen af landbrugsomregningskurserne for medlemsstaternes valutaer; betingelserne for anvendelse og fastsættelse af disse omregningskurser blev fastlagt ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1068/93 (8), senest ændret ved forordning (EF) nr. 157/95 (9);

restitutionen skal fastsættes en gang om måneden; den kan ændres i mellemtiden;

ved Rådets forordning (EØF) nr. 990/93 (10) er der udstedt forbud mod handel mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Føderative Republik Jugoslavien (Serbien og Montenegro); dette forbud gælder ikke i en række tilfælde, der er udtømmende angivet i forordningens artikel 2, 4, 5 og 7; der bør tages hensyn hertil ved restitutionsfastsættelsen;

(1) EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.
(2) EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.
(3) EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 36.
(4) EFT nr. L 155 af 26. 6. 1993, s. 29.
(5) EFT nr. L 45 af 1. 3. 1995, s. 32.
(6) EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.
(7) EFT nr. L 22 af 31. 1. 1995, s. 1.
(8) EFT nr. L 108 af 1. 5. 1993, s. 106.
(9) EFT nr. L 24 af 1. 2. 1995, s. 1.
(10) EFT nr. L 102 af 28. 4. 1993, s. 14.

visse produkter forarbejdet på basis af majs kan undergå en varmebehandling, der kan medføre ydelse af en restitution, der ikke svarer til produktets kvalitet; det bør anføres, at produkter med indhold af prægelatineret stivelse ikke kan omfattes af eksportrestitutioner;

det følger af alle de førnævnte bestemmelser, at restitutionerne skal fastsætes i overensstemmelse med bilaget til denne forordning;

Forvaltningskomitéen for Korn har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Eksportrestitutionerne for de i artikel 1, stk. 1, litra d), i forordning (EØF) nr. 1766/92 og artikel 1, stk. 1, litra c), i forordning (EØF) nr. 1418/76 omhandlede produkter, for hvilke forordning (EØF) nr. 1620/93 gælder, fastsættes i overensstemmelse med bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. maj 1995.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. april 1995.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG

til Kommissionens forordning af 28. april 1995 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for produkter forarbejdet på basis af korn og ris

(ECU/ton)

Produktkode	Restitutionsbeløb (1)
1102 20 10 200 (2)	96,11
1102 20 10 400 (2)	82,38
1102 20 90 200 (2)	82,38
1102 90 10 100	93,77
1102 90 10 900	63,76
1102 90 30 100	115,02
1103 12 00 100	115,02
1103 13 10 100 (2)	123,57
1103 13 10 300 (2)	96,11
1103 13 10 500 (2)	82,38
1103 13 90 100 (2)	82,38
1103 19 10 000	75,08
1103 19 30 100	96,89
1103 21 00 000	49,18
1103 29 20 000	63,76
1104 11 90 100	93,77
1104 12 90 100	127,80
1104 12 90 300	102,24
1104 19 10 000	49,18
1104 19 50 110	109,84
1104 19 50 130	89,25
1104 21 10 100	93,77
1104 21 30 100	93,77
1104 21 50 100	125,02
1104 21 50 300	100,02
1104 22 30 100	108,63
1104 22 99 100	102,24
1104 23 10 100	102,98
1104 23 10 300	78,95
1104 29 11 000	49,18
1104 29 51 000	48,22
1104 29 55 000	48,22
1104 30 10 000	12,06
1104 30 90 000	17,16
1107 10 11 000	85,83
1107 10 91 000	111,27
1108 11 00 200	96,44
1108 11 00 300	96,44
1108 12 00 200	109,84
1108 12 00 300	109,84
1108 13 00 200	109,84
1108 13 00 300	109,84
1108 19 10 200	103,36
1108 19 10 300	103,36
1109 00 00 100	0,00
1702 30 51 000 (3)	143,48
1702 30 59 000 (3)	109,84
1702 30 91 000	143,48
1702 30 99 000	109,84
1702 40 90 000	109,84
1702 90 50 100	143,48
1702 90 50 900	109,84
1702 90 75 000	150,34
1702 90 79 000	104,35
2106 90 55 000	109,84

(1) Der kan kun ydes restitutioner for eksport til Den Føderative Republik Jugoslavien (Serbien og Montenegro), hvis betingelserne i forordning (EØF) nr. 990/93 overholdes.

(2) Der ydes ingen restitution for produkter, der har undergået en varmebehandling, der medfører prægelatinering af stivelsen.

(3) Restitutionerne ydes i henhold til forordning (EØF) nr. 2730/75 (EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 20), senere ændret.

NB: Produktkoderne, herunder henvisninger til fodnoter, er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT nr. L 366 af 24. 12. 1987, s. 1), senere ændret.